

Sag T-151/03

Nuova Agricast Srl mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

»Annulationssøgsmål — aktindsigt — forordning (EF) nr. 1049/2001 —
søgsmål uden genstand«

Rettens kendelse (Femte Afdeling) af 8. juni 2005 II - 1969

Sammendrag af kendelse

Annulationssøgsmål — søgsmål anlagt til prøvelse af en kommissionsbeslutning, hvorved der meddeles afslag på aktindsigt i et dokument hidrørende fra en medlemsstat — dokument vedlagt stævningen, men om hvilket det påstås, at sagsøgeren ikke har fået det meddelt af sin advokat — søgsmål uden genstand under hensyn til begrebet repræsentation ved retten — nationale fagetiske regler uden betydning

(Art. 230 EF; Europa-Parlamentet og Rådets forordning nr. 1049/2001)

Et søgsmål anlagt af en sagsøger med påstand om annullation af en kommissionsbeslutning, hvorved Kommissionen giver sagsøgeren afslag på aktindsigt i et dokument hidrørende fra en medlemsstat, er uden genstand, når nævnte dokument figurerer blandt de bilag, som er vedlagt stævningen.

Retten kan ikke anerkende erklæringer fra sagsøgerens advokat, hvorefter denne i overensstemmelse med sine fagetiske pligter personligt og uden sagsøgerens vidende har fremlagt det dokument, som kræves meddelt på grundlag af forordning nr. 1049/2001 om aktindsigt i Europa-Parlamentets, Rådets og Kommissionens dokumenter.

Repræsentationen ved retten, som er obligatorisk for Retten, består i, at en person i retten handler i en andens navn og for dennes regning, idet sagens retsvirkninger udelukkende er til gunst eller til ugunst for sidstnævnte. Repræsentanten, i det foreliggende tilfælde advokaten, fungerer kun som mellemmand for den person, som han repræsenterer, idet den pågældende i forhold til retten er den eneste, der er part i sagen.

Det tilkommer desuden ikke Retten at efterprøve, om denne advokat har overholdt de nationale fagetiske regler, som han er underlagt.

(jf. præmis 26, 28-32 og 34)